Februari 21, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

ARUBA PRESENTE NA SITE GLOBAL CONFERENCE, CU E AÑA TABATIN COMO TEMA: 'WE ARE LIMITLESS' Y TABATA EXITOSO







Supervisor retira pa intimidacion sexual riba mucha homber di 18 aña



UN supervisor masculino, kende a comete actonan di intimidacion sexual cu un empleado masculino di apenas 18 aña a haya su retiro inmediato for di Aeropuerto.

Aeropuerto ta un di e empresanan local cu ta mantene un maneho hopi estricto pa loke ta actonan di intimidacion sexual.

E supervisor retira, a dicidi di bay Corte pidiendo pa anula su retiro. Sinembargo Hues a haya cu e motibonan uza pa dun'e su retiro inmediato tabata na su lugar.

Principalmente basa riba e hecho cu e tabata den un posicion di hefe y e victima tabata un subordinado di dje di apenas 18 aña, kende no tabatin ni un luna trahando.

E homber Giovanny K a wordo kita "op staande voet" dia 5 di september, 2019, pa intimidacion sexual cu un empleado cu ta traha bou dje. Sinembargo Corte, despues di analisa e caso, a yega n'e conclusion cu Triple A, basa riba su maneho di cero-tolerancia cu intimidacion sexual, tabatin motibonan hustifica pa finalisa e relacion di trabou cu K.

E homber aki ta den servicio di Aeropuerto for di aña 2000 y na momento di e sucedido e tabata ocupa e posicion di supervisor. Y e maneho aki ta haci visibel pa tur empleadonan entre otro den reglanan di compania y den Contractonan Colectivo cu keda firma.

Dia 22 di augustus gerencia a haya denuncia cu el a actua di un forma inapropia of a haci remarcanan inapropia cu un contratista y a mishi cu su bariga. E empleado aki pa miedo no a raporta e incidente mesora.

El a ofrece e uzo di su locker n'e empleadonan en cuestion y a bis'e cu tin algun condom cu por wordo uza den e area ey so y cun'e, of palabranan similar.

Ora cu gerencia a confront'e cu esaki, el a admiti di a menciona e uza di condomnan, pero cu esaki tabata den forma di un joke. Y tambe a confront'e cu e hecho cu el a mishi cu bariga di e empleado. Den e reunion ey di dia 23 di augustus, a inform'e cu tur esaki ta motibo pa retiro inmediato entrante 5 di september, 2019.

E pregunta cardinal di Corte den esaki ta si e incidente cu a tuma lugar rond di 14 di augustus, 2019 ta un motibo urgente pa retiro di inmediato. Mester menciona, e empleado pa miedo di represaya no a raporta e incidente sino te algun dia despues.

Triple A durante tratamento di e caso a trece dilanti cu e empleado en cuestion tabatin apenas 18 aña, tabatin apenas tres siman trahando y esey tabata su prome trabou. Ademas, e como supervisor tabatin influencia directo riba e hoben cu ta cay bou di dje y tabata esun cu ta dicidi si e hoben ta wordo yama bek pa haci trabou na Aeropuerto den futuro.

Corte a conclui cu tur e ariba menciona ta motibo urgente pa dun'e su retiro. Mas ainda pasobra e tabata na altura di e maneho di cero-tolerencia di Aeropuerto riba e tereno aki. Como supervisor e tabata sa cu haci actonan asina y cu un persona trahando bou dje y dependiendo di dje, ta algo inaceptabel.

E ponencia di e supervisor cu no tabata trata di intimidacion sexual sino joke cu normalmente ta haci na pia di trabou, ta un splicacion cu Corte no a acepta.

Ni e cantidad di añanan di servicio di dje no ta pisa contra e actitud sexista di dje pa cu un empleado vunerabel y dependiente di dje pa sigui haya trabou.

Pa tur e motibonan aki, a rechasa su demanda y su retiro ta keda valido.



EDITORIAL



Un gobierno cu a inverti contra un gobierno cu no ta inverti

Pa: Victor (Toko) Winklaar

UN di e argumentoann riba cual partido MEP a logra aumenta su votonan durante ultimo proceso electoral, tabata e asina yama “mega debe” cu no a bira suficiente pa gana eleccion, pero si suficiente pa causa daño na partido AVP den eleccion.

Mega Debe a bira e grito di bataya tambe di e coalicion cu a wordo forma despues entre MEP, POR y RED caminda despues di casi dos aña y mey den gobernacion, ainda kier usa e propaganda aki pa sconde un falta di vision di Gabinete Wever Croes.

No solamente un falta di vision, pero mas tanto pa sconde e hecho cu Gabinete Wever Croes no por cumpli cu ningun, realmente ningun promesa cu a wordo haci na pueblo durante di campaña electoral.

Gobierno MEP-POR-RED a haci cantidad di promesa, a duna pueblo asina hopi siguransa cu cosnan lo drecha ainda mas ora cu nan cuminsa goberna, pero for di dia cu Gabenete Wever Croes a huramente, tur loke a wordo haci tabata net lo contrario di loke a wordo priminti.

For di siman pasa Gobierno a cuminsa c’un campaña extenso pa haci ‘damage control’ y na mes momento pa usa un dicho local, Gobierno a cuminsa traha dam pa warda awa, ya cu CFT caba a indica cu tin un serie di medida cu mester wordo introduci pa Gobierno logra su metanan financiero cu presupuesto 2020.

E intento aki di parti di Gobierno, no ta limita solamente na Gobierno, pero a haci uso tambe di e tres fraccionnan den Parlameto, cu siman pasa a cuminsa cuestiona proyectonan ehecuta pa Gobierno di AVP, apesar cu ta proyectonan cu tabata dirigi pa eleva e nivel di bida den tur bario.

Despues cu e tres fraccionnan cu a permiti na mes wordo usa den e weganan politico, siendo cu nan ta representantenan di pueblo, tabata turno despues pa Gobierno mes bin dilanti y haci un presentacion cu mester influencia e opinion di pueblo prome cu anuncia otro pakete di medida impopular cu Gabinete Wever Croes tin cla pa wordo introduci.

Evelyn Wever Croes a scirbi historia politico di nos pais, ora cu el a bira e prome Minister Presidente femenino cu nos pais a yega di conoce, pero na mes momento e lo bay den historia como un di e Prome Ministernan cu su Gobierno a introduci record di medida contra pueblo, sacando miyones y miyones for di saco di pueblo y for di comercio.

Den un forma tactico Premier Wever Croes a papia cu tur calmo di mundo, caminda entre otro a trata di convence pueblo cu medidanan cu su Gobierno a tuma, tabata pa motibo cu Gobierno di AVP a crea un mega debe. Hasta Prome Minister a bay over na cuestionan algun di e proyectonan grandi cu Gobierno di AVP a ehecuta cu ta ampliacion di hospital, un proyecto cu realmente tabata necesario, sumamente necesario, apesar di a topa cu cantidad di obstaculo pa cu esaki.

Dicon Premier Wever Croes ta cuestiona e proyecto aki no ta conoci ya cu e ex Minister di Salud di Gobierno di MEP anterior, esta Candelario Booshi Wever, tabata activamente den su ultimo lunanan di Gabinete Nelson Oduber, tratando di ehecuta e proyecto aki, hasta buscando un forma pa financia construccion di un hospital nobo, pero no a logra den esaki.

Pues for di e tempo ey caba un hospital mas grandi y mas moderno tabata un punto principal p’e forma con Aruba a bin ta desaroyando su mes, pero awor Premier Evelyn ta duna e impresion cu nunca e proyecto aki mester a wordo realisa sin pensa riba e interes general di pueblo.

Gobierno di Nelson Oduber a ehecuta otro proyecto grandi di infrastructura, esun mas grandi prome cu a construi Green Corridor y Watty Vos Boulevard, esta e proyecto di Sasakiweg, cu porcierto a haya nomber di sr. Nelson Orlando Oduber como reconocimento na su esfuerso.

E proyecto ey tambe a costa miyones, tur proyecto cu cualkier Gobierno ehecuta ta costa hopi placa, pero te na ora cu nan ta dirigi na drecha bida di tur hende, no solamente e ta necesario, pero tin cu wordo ehecuta.

Ta deber di Gobiernonan cu ta na mando, pa percura cu e proyectonan aki ta wordo realisa y financia na un forma responsabel caminda Gobierno mester bira asina mas creativo cu nunca, pa logra e fondonan necesario pa cubri costo di e proyectonan aki.

Gabinete Wever Croes a sigura durante di campaña cu nan tin solucion p’e situacion financiero di e pais sin cu mester tuma medida, pero dos aña y cinco luna na poder, medida tabata e unico solucion cu e Gobierno aki por a duna pueblo y tin mas na caminda segun CFT.

Pues claramente por mira cu Gabinete Mike Eman a kere den un gobernacion di inversion pa habri caminda pa un mihor dearoyo economico, pero Gobierno di MEP simplemente ta insisti cu e unico solucion cu nan tin, ta pone medida riba pueblo.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Eagle N.V.
Pariba di Brug:
San Lucas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
Huisartsenpost Hospital
Pariba di Brug:
Centro Medico San Nicolas

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

EXPRESA

Respeta dignidad y integridad di nos profesionalnan

TA tristo pa mira den un communidad chiquito manera esun di Aruba den siglo XXI hendenan cu mente maligno ta mal usa 'Social Media' pa purba di daña nomber di nos profesionalnan Arubano, esey a sosode den e casonan di sres. Frank Hoevertsz na Utilities y Di Stefano Wernet na Fundacion Lotto Pa Deporte.

Ora cu no tin contenido ta ataka profesionalnan na un manera baho y personal fabricando storia. Lubidando cu e hendenan aki tambe tin casa, yiunan, tata, mama, demas famia, amigonan, bisiña, netwerk etc. Corda cu ta existi e ley di bida cu yama Karma. E ley di Karma ta den pensamento, papiamento y hacimento (accion). No haci cu otro loke abo no kier pa otro haci cu bo.

Social Media a para bira un arma psychologico espantoso pa busca asesinato di un persona su caracter ('*karaktermoord*') a la estilo 'witch hunting'. Ta pone *fake news* riba Social Media sin cu ta presenta prueba.

Ta acusa hende di acto penal sin tuma e paso necesario di bay Ministerio Publico pa entrega un denuncia penal. Ta pensa cu ora ripiti algo varios biaha hende lo bay kere esey tambe. Un famoso dicho ta bisa:'There are two ways to be fooled. One is to believe what isn't true; the other is to refuse to believe what is true'.

Dios gracias cu nos tin Corte imparsial den nos estado di derecho democratico. Ta pesey tambe sres. Hoevertsz y Wernet a haci bon uso di nan derecho pa busca husticia. Ambos persona a bay Corte bon documenta y eynan documento no ta gaña. Ora bo compaña ta berdad bo no por perde hamas. Ta pesey tambe ambos persona a sali victorioso den nan caso.
Esey ta mustra cu e personanan aki ta dispone di un grado halto di fortalesa mental, determinacion, confiansa y curashi.
Gobierno mester bin cu castigonan penal mas halto pa ora ta malusa Social Media como instrumento di defamacion ('*laster*') pa daña hendenan su nomber. E fenomeno espantoso aki ta sacudi e consensi di nos pais, sigur den e caso di profesionalnan cu no ta politico.
Loke ta di lamenta cu cierto supuesto periodistanan ta laga nan mes wordo usa pa motibonan economico pa pone *fake news* riba Social Media.
E periodistanan falso aki no tin etica di profesion y ta mustra un falta grandi di educacion di cas y di scol. E sentido moral ta completamente perdi. Nan ta falta respet cu nan mes y cu otronan.

E unico forma di gana respet ta pa abo duna respet prome. Sres. Hoevertsz y Wernet boso a gana e respet den nos comunidad dor di a sali victorioso den boso lucha pa haya husticia. Esey t'e legacy, be and stay strong!

Varios truck di Crown a keda sin bateria







DIAHUEBS mainta un informe lamentabel a drenta cu a horta den 4 truck di Crown situa n'e deposito cu ta keda na Sabana Blanco Dakota.

Locual cu por a compronde ta cu algun trahador lo a yega deposito a tuma nota cu e trucknan lo ta faltando bateria, a bay controla y a bin constata cu 4 di e trucknan aki falta nan bateria.

Cada biaha ta mas compania ta bira victima di ladronicia y Crown no a scapa di crimen riba nos isla. Polis a presenta y tuma tur dato necesario pa sigui un investigacion. No ta sigur ken a raporta e ladronicia ni na ki ora esaki a tuma lugar.

Un persona encarga a presenta na sitio y tur detaye a bay den man di Polis p'asina nan por continua cu nan trabou di averigua ken lo ta responsabel di e acto aki.

Minister Andin Bikker honra di por asisti na

Apertura di Centro di Legislacion na Corsou y instalacion di Profesor mr. Zijlstra



Minister di Husticia mr. Andin Bikker ayera a biaha pa Corsou pa asisti na inauguracion di e Centrum of Legislation na Universidad di Corsou. No solamente ta bay haci apertura di e Centrum of Legislation, pero tambe lo ta bay tin instalacion di un Hoofdleraar pa Wetgevingstechniek cu ta prof. mr. Sjoert Zijlstra, kende ta profesor unda Minister Bikker a studia cu ta Vrije Universiteit Amsterdam.

Den cuadro di e punto di maneho pa loke ta trata Ministerio di Husticia, kier bin cu un Academia di Ley y Minister Bikker ta aplaudi cu hermana isla Corsou ta bezig cu algo similar. Durante JVO, Justitieel Vierlanden Overleg a palabra cu ta bay busca cooperacion entre otro riba e tema aki.

Minister Andin Bikker a bay asisti n'e apertura, pasobra na final di dia leynan ta software di un pais y mester adapta y update Aruba su leynan.

Aruba tin hopi ley antigua, tin leynan di 1908 y hasta prome cu 1900 y pa update e leynan mester di experticio.

Experticio ta haya dor di educa huristanan y otro personanan califica pa nan bira 'Wetgevingsjurist' p'asina nan por scirbi proyectonan di ley. Semper Minister Bikker a bisa cu maneho y speed di gobernacion, ta traduci su mes den cambionan di ley.

Si basicamente tin hopi persona cu por yuda traha e leynan por traduci e maneho den un speed hopi acelera.

Minister Bikker ta hopi contento cu e iniciativa di hermana isla Corsou cu ta inaugura nan Centrum of Legislation y instalacion di profesor mr. Sjoert Zijlstra como Hoogleraar den Wetgevingstechniek.

Minister Bikker ta bay sigui den e empeño y esfuerso cu a palabra den JVO pa yega na un cooperacion riba e tema aki y asina logra educa mas persona pa haya experticio riba traha conceptonan di ley y asina update e software di nos pais cu t'e leynan. Den e cuadro di JVO a palabra cu e Universidadnan di tanto Aruba, Corsou y di Sint Maarten cu ta bay haci un empeño y esfuerso conhunto pa busca cooperacion unda cu por.

Di parti Aruba mes a yega di papia varios biaha cu e decano di Universidad di Aruba pa yega na cooperacion cu Universidad di Corsou.

Minister Bikker ta hopi honra cu e ta bay asisti na apertura di e centro di legislacion pasobra su meta den 2020 ta pa logra tin personanan cu ta interesa pa sigui cursonan pa versa nan mes den e tecnica pa traha conceptonan di ley. Lo kier tin un grupo di p.e. 15 hende pa nan haya nan certificacion den e tipo di experticio aki.

Den esey ta buscando cooperacion cu Universidad di Aruba, Universidad di Corsou, Universidad di Sint Maarten y otro institutonan cu tambe tin e experticio aki. Minister Bikker ta keda hopi positivo cu den e caso aki y cu Universidad di Corsou a bay den e direccion aki y no ta facil pa haya un hoogleraar, un profesor bin duna les riba e tecnica aki.

Ta importante pa busca cooperacion y hunto logra e meta comun pa tin mas persona cu experticio pa yuda update bo legislacion.

Director di DIP Jaime Croes cu splicacion na Minister Tromp tocante e renobacion di DIP



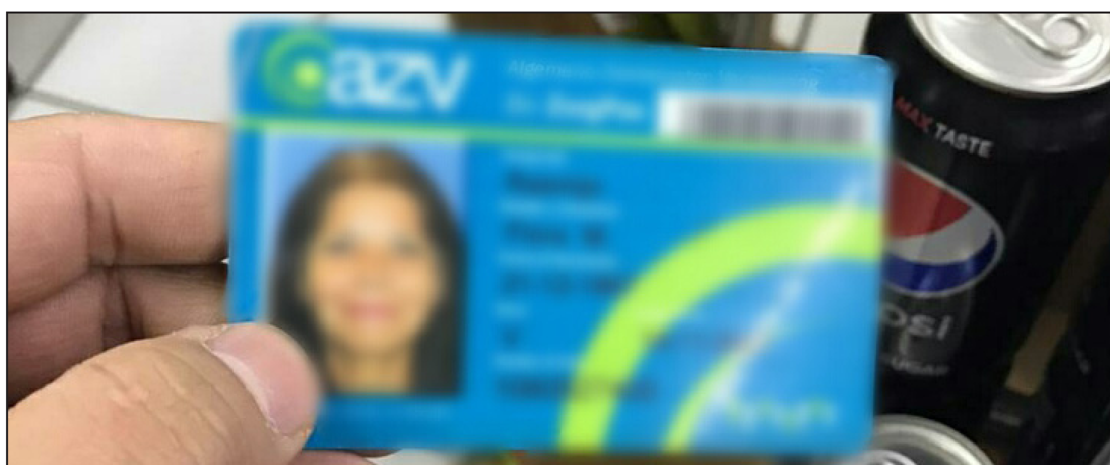




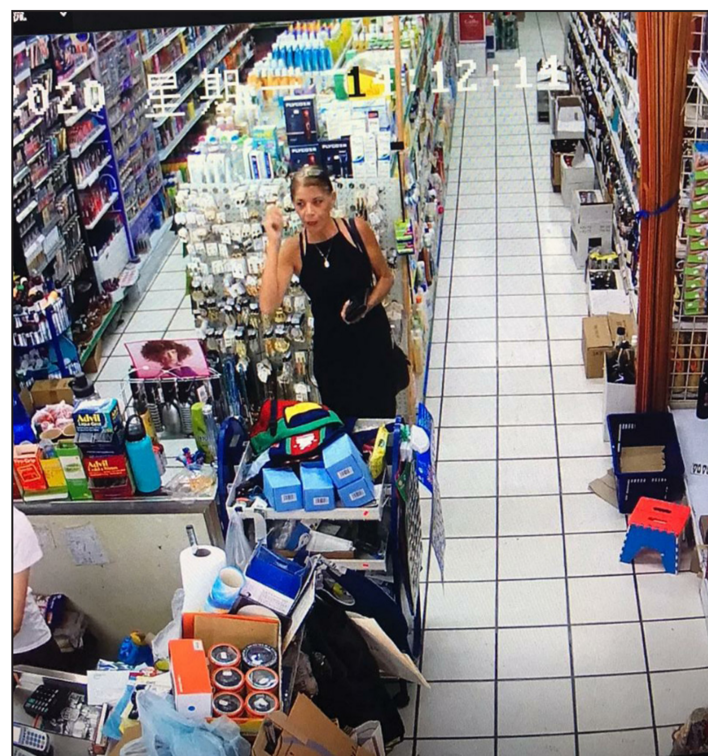
Director di DIP Jaime Croes ta recorda comunidad cu DIP su oficinanan ta cera pa publico. E construccion ta bayendo bon y apesar cu tin un tiki retraso, ta spera di por recupera y cu DIP lo ta den funcion bek otro siman. P'asina por duna e servicio atrobe na comunidad dia 2 di maart awor. Pues ta pidi un tiki mas pasenshi e simannan aki pa despues por habri bek cu un lugar moderno cu ta cuadra den e mundo actual.

Doño di supermercado:

"Si el a horta cuminda, mi por a compronde, pero no boter di Hennessy"









DEN luna di januari un doño di un supermercado na Paradera a confronta un señora cu ladronicia.

Esaki a pasa dia 15 di januari. E doño a splica tambe bon cla, si tabata pa cuminda e lo por of ta compronde.

Pero esaki no t'e caso. Dia 15 di januari e señora aki di fam Rasmijn a drenta e supermercado y horta un boter di whisky, mientras su yiu homber ta tira bista.

E dia eynan e momento e doño di e supermercado no cay mesora cu el a horta.

Dia 15, e doño a ripara cu falta un whiskey y a corda tambe cu e no a bende niun whiskey e dia ey. Ora a bay draai e video bek el a wak kico a pasa.

17 di JANUARI

Dos dia despues e señora a bolbe, cu otro paña bisti, y e biaha aki el a horta un boter di Hennessy. Durante cu e tabata saliendo di e supermercado e doño a par'e y a yama Polis. Eynan tabata unda cu e doño a dune un chance p'e pasa paga fin di luna loke el a horta.

Dia 5 di februari, e ta manda un mensahe cu su yiu lo a bira malo y cu e ta den Hospital.

Y desde e dia ey nunca mas a tende di e señora. Pues e doño a splica cu si tabata cuminda e lo a wak e situacion otro, pero no pa alcohol.

Un apelacion di e parti di e doño ta por fabor pasa paga loke bo a hiba sin paga.

E doño tin tur prueba y te hasta AZV/I.D di e dama y keho entrega na Polis.

Cool FM a habri na Bonaire



FOR di siman pasa caba por a cuminsa scucha musica riba 98.9 na Bonaire. E siman aki a cuminsa pone jingles y a ripara cu ta Cool FM 98.9 a cuminsa na Bonaire tambe.

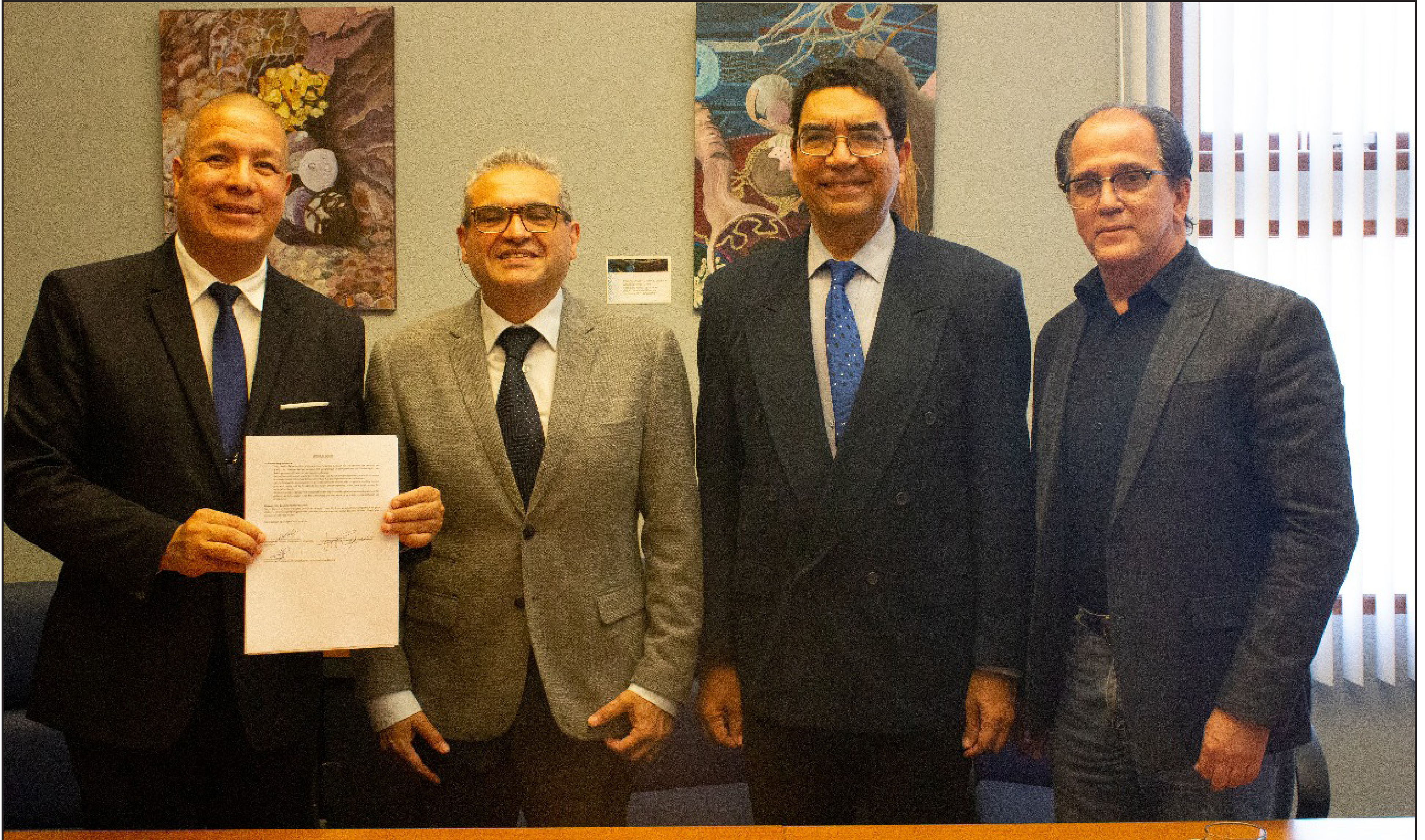
Cool FM no ta desconoci. For di 2002 a cuminsa na Aruba cu un format diferente di musica.
Via e app, website y social media por wak e video clips di e musica cu ta wordo toca. Esaki ta un forma nobo di radio cu bo por wak tambe.
Awor a yega na un acuerdo p'asina transmiti diferente programa di Aruba pa Bonaire y tambe lo tin diferente programa for di Bonaire mes.
E radio ta riba e mesun frequencia 98.9 y e locutornan na Aruba ta hopi conoci caba na Bonaire paso nan ta bay toca na diferente evento.



Cool FM 98.9 awor ta duna oportunidad na comerciantenan cu ta na Aruba y Bonaire pa pone propaganda cu ta wordo scucha na tur 2 isla of si nan ta desea riba 1 isla so. Tambe lo uza e social media di e radio pa promove.

Bonaire ta creciendo hopi y a wak e oportunidad pa hiba e radio aki. A haci un estudio pa wak si lo a pone Fresh FM of Cool FM y a ripara cu e format di Cool FM 98.9 no tin na Bonaire. Asina a cuminsa cu for di october 2019 pa yega na un acuerdo y aworaki el a bira un realidad.
Danki na Bonaire pa ricibi e radio y por follow nos via e social media coolfm989 of contact nos via info@coolaruba.com

Minister Bikker hopi contento cu Leerorkest a haya varios instrumento for di Hulanda



Minister Andin Bikker ta sumamente gradici y contento cu na april aña pasa a firma un Letter of Intent hunto cu Minister di Husticia di Hulanda sr. Ferdinand Grapperhaus y cu colega Minister sr. Rudy Lampe encarga cu educacion pa introduci un Leerorkest pa Aruba.
Leerorkest Amsterdam y Leerorkest Curaçao ta un instituto cu basicamente ta duna oportunidad na muchanan cu menos recurso y e hubentud di Aruba pa nan tuma un curso di canto y siña toca instrumento.

Leerorkest ta duna e mucha of hoben e oportunidad despues di scol of durante scol un tipo di educacion adicional di arte y musica. Despues cu a firma e Letter of Intent, Leerorkest a bira un realidad rond di augustus 2019 y e siman aki a haya e grato noticia cu a haya un gran cantidad instrumento.
E instrumentonan a yega Aruba for di Hulanda y esey ta haci nos hopi contento y orguyoso cu den un tempo asina cortico por a logra algo cu t'asina importante pa educacion di e hubentud y pais Aruba y na mesun momento e mandatario ta subraya e cooperacion cu tin entre Ministerio di Husticia y Ministerio di Educacion. Pa Minister Andin Bikker esaki ta algo hopi positivo.

Cinco delfin a pega riba beach den madruga y a logra salba nan





Giolina Henriquez di Aruba Marine Mmal Foundation no ta un persona desconoci aki na Aruba. E ta un di e protectornan di e especienan aki cu sigur algun biaha pa aña ta bin pega riba costa di Aruba, manera a sosode ayera den oranan di madruga.

E hecho a tuma lugar rond di 2'or di madruga ora cu 5 delfin, incluyendo dos cu ta recien naci a yega mucho cerca di un area cu ta hopi seco.
Ta trata di e especie cu nan ta yama "spinners dolphins", cu ta "strand" dos biaha pa aña sigur. E incidente awor a tuma lugar net na momento cu tabatin personanan, di e team The Little Ones", presente y kendenan a atende mesora cu e situacion y a pone instancianan concerni na altura.

"E situacion tabata net bon pa nan por a wordo yuda, pero tin casonan cu no por interveni asina liher y mester warda expertonan yega", Henriquez a splica. El a agrega e guardianan di Ritz Carlton a vigila e situacion for di momento cu nan a pega te den oranan di mainta pa mira si nan ta bolbe.

E grupo tabata mas grandi y mayoria a keda pafo. 4 A yega cerca pa trata di salba e baby pero nan tambe a keda pega. E motibo cu e beach tabata coba, a haci cu e ola a tira e baby riba beach y e no por a bay bek den lama.

Esnan grandi cu a bin yuda, tambe a keda pega. P'esey ora cu tin casonan asina mester yama Central di Polis (100) of 592-4333 cu ta di e fundacion. Tambe por yama Kustwacht. Mientras cu ta spera yegada di expertonan, trata di wanta tur hende aleha y evita cu botonan ta yega cerca.

REGLA
E regla universal di dolphin stranding ta pa nunca lastra un dolfijn riba e beach of rank'e na su rabo pa hib'e bek lama. Esaki por causa daño ireparabel n'e delfin. E tin cu wordo carga cuidadosamente cu un serbete den forma di hamaca bao su barica (patras di su 2 flipper y te na su rabo) pa 4 persona, 2 cada banda.
Logicamente, si ta den oriya mes, esey no ta semper necesario, por cargue hunto cu e ola, tanten cu e oriya ta liber di piedra, y e ola tin profundidad necesario. Cada caso tin su propio circunstancia.

Den e caso na Ritz Carlton e beach ta baha di golpi den un profundidad y e delfinnan a pega net n'e rand aki, cu tabata posibel pa yuda nan di biaha. Nan tabatin hopi suerte cu tabatin hende net e ora ey y net eynan.
Segun e observacion di e dos security guardnan di Ritz Carlton, e incidente a cuminsa ora e baby a pega riba beach, y 2 adulto a bay pa yud'e y tambe a keda pega, net bandi nan.

Ta trata di e especie Spinner, Stenella Longirostris, cu semper t'aki den un grupo hopi grandi den nos awa. Nan ta come anochi y drumi den dia. Y nan, hunto cu tres otro especie di delfin mas, ta uza e lama di Boca Catalina, Malmok, Palm Beach, Mangel Halto, Rogers Beach como refugio ora di duna luz, malo, of herida, pa recuperacion.
E sorto aki t'esun cu mas frecuente tin incidente di stranding, y ta di 5 stranding cu ta inclui un recien naci. Ora di encontra un stranding yama AMMF na 592-4333.
E articulo aki y foto ta danki na cooperacion di 24Ora.com

Magic FM, studio di grabacion p'e cancion 'Un Eternidad'





RECIENTEMENTE, Rygell Isabella y Dwight Leoneta a compone un cancion yama "Un Eternidad".
Y pa a graba e cancion den version acustico, e talentoso Ron Martis y Chris Kross riba guitara tabata e duo perfecto.

Magic FM cu orguyo a habri su portanan pa graba e cancion "Un Eternidad" den su studio. Como cu e studio di Magic FM ta uno profesional y eficiente, aparte di ta un "live studio", e musiconan a escog'e como un "recording studio".

Durante oranan di atardi den luna di februari, e team completo a reuni na Magic FM na South Beach Center y asina demostra nan talento den e studio profesional. Aparte di "Un Eternidad", den pasado a graba e cancion Beautiful den forma acustico tambe n'e studio di Magic FM.

Magic FM ta gradici Rygell, Dwight, Ron y Chris p'e oportunidad aki y ta desea nan tur clase di exito cu e cancion. Staff di Magic FM ta spera cu esaki por ta uno di hopi mas grabacion di nos musiconan local n'e studio.

Aruba Convention Bureau cu participacion exitoso

Hopi interes pa cu e segmento di 'Incentive Travel' pa Aruba







RECIENTEMENTE, representantenan di Aruba Convention Bureau (A.C.B.) cu ta forma parti di e ekipo dinamico di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a atende e prestigioso Society for Incentive Travel Excellence (SITE) Global Conference cu a tuma lugar na Vancouver, Canada. SITE Global Conference ta internacionalmente conoci como un magno evento caminda profesionalnan den e industria di biahe ta bin hunto pa elabora riba e futuro di loke ta trata e industria di biahe.

Desde aña 1973, SITE ta opera como un asociacion profesional cu ta dedica exclusivamente n'e segmento di e industria di biahe conoci como 'incentive travel'.
'Incentive travel' ta encera tur biahe cu ta wordo organisa pa gruponan grandi, e.o. negoshi y companianan, caminda e proposito principal di e biahe ta pa incentiva e trahadornan.

Sinembargo, 'incentive travel' t'e segmento di mas grandi den e industria di Meetings, Incentives, Conventions and Events (MICE) cu den su totalidad ta representa un contribucion economico significante p'e industria turistico riba nos isla.
P'e motibo aki e industria di MICE, incluyendo e segmento di 'incentive travel', ta uno sumamente lucrativo y importante pa A.T.A.
Consecuentemente, A.T.A. a crea loke ta conoci awe como A.C.B., un departamento cu ta enfoca netamente riba e negoshi di MICE. Como parti di e negoshi di MICE, A.C.B. ta asisti y facilita biahenan pa Aruba pa grupo of companianan cu kier, e.o., incentiva nan trahadornan.

E tema di e SITE Global Conference pa aña 2020 ta 'We are limitless', representando e poder di biahe como e motivacion pa personanan rond di mundo haci uzo di oportunidadnan pa conoce otro personanan, siña cosnan nobo y descubri luganan cu hamas a wordo bishita.
A.C.B. a atende e SITE Global Conference p'asina por keda na altura di desaroyonan tumando lugar den e industria di biahe, specificamente 'incentive travel'.

Ademas, e conferencia anual aki tambe ta fungi como oportunidad pa miembronan di A.C.B. intercambia ideanan y 'network' cu socionan clave den e industria aki. Por a nota tambe cu companianan local ECO DMS y Fofoti Tours & Transfers tabata presente n'e conferencia aki.

A.C.B. ta traha continuamente p'asina percura pa Aruba mantene un presencia fuerte den e industria lucrativo di MICE por medio di atende eventonan manera, e.o., e SITE Global Conference. For di un estudio conduci pa A.T.A. a resulta cu 95.4% di participantenan cu a bishita Aruba como parti di e industria di MICE ta sea satisfecho of sumamente satisfecho cu nan experiencia durante nan bishita riba nos isla.
Ademas, un total di 54.5% di participantenan a sigura cu nan lo bolbe bishita Aruba den futuro. Consecuentemente, conferencianan manera e SITE Global Conference ta importante pa miembronan di A.C.B. por colecta informacion valioso y comparti esaki cu miembronan clave den e industria di MICE aki na Aruba p'asina sigi traha pa mehora Aruba su posicion den e industria di MICE riba nivel internacional.

Minister Chris Romero a bishita e plantacion hidroponico Cunucu Fresh

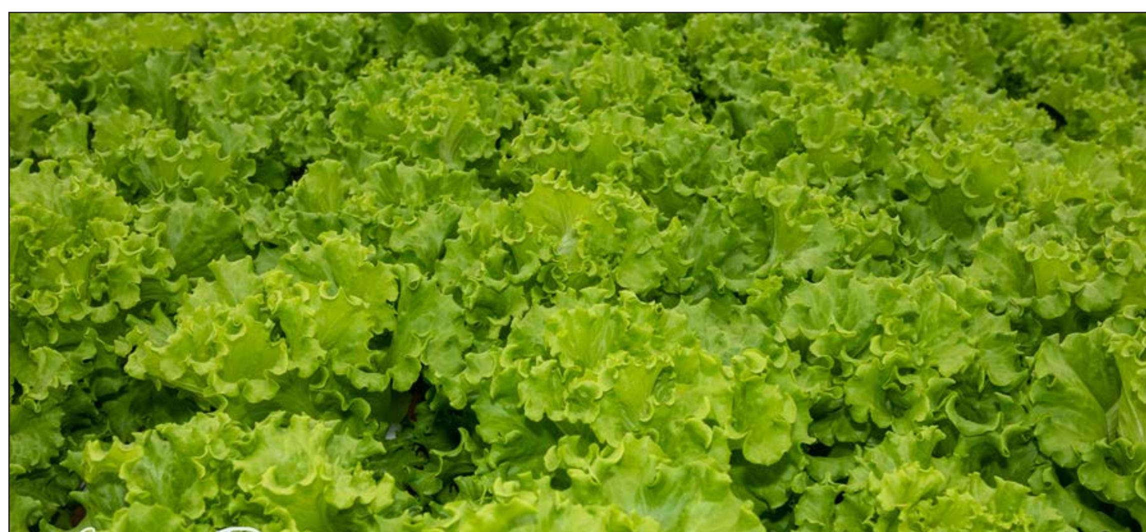












CUNUCU Fresh ta un plantacion hidroponico local cu ta plantando lechuga localmente pa consumo di nos comunidad y turistanan.

E plantacion Cunucu Fresh ta situa den bario di Moko y aki sr. Rudolf Arends a habri su portanan, p'e titular di e cartera di Sector Primario experencia di serca con ta maneha un plantacion di e magnitud aki.

Sr. Rudolf Arends a duna Minister un splicacion amplio di nan plantacion, unda cu nan ta produci diferente sorto di lechuga fresco. E lechuganan aki ta di benta na diferente supermercado na nos isla, pero tambe diferente hotel ta inclui Cunucu Fresh su productonan den nan menu.

Minister Romero a keda sumamente impreciona y satisfecho di por a mira di serca con nos productornan local ta uzando tecnologianan avansa pa por produci fruta y berdura na nos isla.

Edjean cu concierto di kita sombre na Ser'i Noka

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Y aunke Lady Ruth mes no ta bay riba caya mas pa presencia e paradanan di Carnaval, e ta contento di tende cu otronan ta gozando. Recientemente Lady Ruth a bishita e lugar na unda el a hunga hopi, tempo e tabata un mucha. Actualmente varios klas di Reina Beatrix School ta hospeda eynan, esta den e edificio di YMCA Dakota. Nan tambe a celebra nan dushi Carnaval cu e scol completo di 1e te cu 6 e klas cu super dushi ambiente di Valentine, riba diabierna dia 14 di februari ultimo.

E dia di amor y amistad aki a haña hopi atencion cu tur mucha nan paña tabatin un of otro adorno di curason. Maestro y maestranan tambe a luci den nan outfitnan cu e toke di amor cu hopi curason cora.

Ki bunita tog pa wak y admira tur pasando dushi, y ki bunita tabata e show duna p'e Prins y Pancho infantil di Aruba cu ta alumnonan di e scol menciona. Nos tambe a hari cu smak. E klasnan tur a duna nan show di baile y a haci esaki cu hopi movecion di alegria. .Danki Juffr. Christine p'e invitacion!

E diabierna aki di Dia di San Valentino a culmina pa Lady Ruth y su esposo, ora nan a bay presencia e concierto "Give love a chance" den oranan di anochi na Teatro habri Ser'i Noka den curason di Sta. Cruz. Un concierto di kita sombre atrobe!. Bunita, dushi y impactante !

E ambiente di amor y mas amor ta keda graba den e curasonnan sigur. Ki bunita Edjean a canta atrobe, pero esey ta su koekie. E cancionnan di mas romantico a resona den Ser'i Noka cu hopi amor. Dominando e 4 idiomanan ademas di e parti di e cantica na Italiano. Ach, nos no ta corda tur e titulonan di e bunita cancionnan, pero algun cu semper ta ancra den Lady Ruth su curason a pone nos lanta y baila un rato y of canta hunto cu Edjean. Bailar pegado.....Wise men say.....varios bolero super romantico - algun cancion dushi, pero super dushi di Bob Marley.

Ahaaaaa, t'eynan Lady Ruth a lanta baila expresa su amor propio. Aunke despues den weekend tabatin algun ups and downs, cu a zona manera strena cu lamper, nos ta sigui riba e caminda exitoso di amor. Afterall, amor no kiermen roza so, e tin su sumpiñanan tambe tog? Ah si, e cancion na Hulandes Genoten tambe a impacta.
Ricky conoci artisticamente como "Rocco" tambe a canta algun bunita cancion, entre nan, El Rey. Pero t'e cantica "Halelujah" t'esun cu ainda mi ta tende como ego den e biento fresco di Ser'i Noka bin Dakota. Y, oh, e cantica dedica na Mamanan y welanan, oh, asiiiiina bunita !!!

Un dushi sorpresa tabata tambe ora Pastor Jairo Maduro a wordo invita pa subi stage y canta un dushi bolero. Un pastor serca di tur ser humano. Un shon di hende. Un tremendo Pastor. Tur e musiconan profesional tabata tremendo. Kris Kross riba su guitarra tabata manera un solo alma troci elegantemente den otro .
E otronan riba keyboard y drumset, waaaaw. Sublime tabata tambe ora cu Edjean Semeleer a canta varios cancion dushi di Padu Lampe, nos Padu pa semper! Padu hamas lubida! Go Cultura.....pabien!!! Pabien Go Cultura! Boso ta ofrece y duna di boso alma y curason na instancianan den necesidad, manera e scol di Macuarima.







Danki cu boso ta duna bek na comunidad asina, y no na artistanan so. Pabien Arthur y Edjean! Edjean t'e strea riba stage, pero Arthur t'e curason patras di stage laga tur cos cana bon. Mescos cu hopi otro, nos tambe a bira fansnan fiel di Edjean Semeleer cu ta sigui briya cu su curason grandi pa comparti cu su pueblo di su bunita talentonan. Cu Tata Dios sigi drama su bendicion riba nos tur pa por sigui goza di bunita y dushi conciertonan asina, mey-mey di dushi hendenan cu ta stima y apoya nos mesun hendenan.

Un Valentines Day hamas pa lubida. Love you too. Y no lubida.....semper, semper duna amor un oportunidad! Give love a chance!

Minister di Husticia mr. Andin Bikker

Conhuntamente cu Sindicatonan ta bay institui un Comision pa Mediacion y Re-evaluacion 'Ambtelijke Heroverweging'

MINISTERIO di Husticia a basa di protocol firma cu Sindicato di Polis, SPA y den cuadro di apelacion di otro sindicatonan tin intencion pa corto plaso cuminsa un proyecto piloto "Advies Commissie Mediation en Ambtelijke Heroverweging.



E proyecto piloto lo cana conhuntamente cu SPA, Sindicato TOPA y otro sindicatonan cu kier uni n'e proyecto.

Minister Bikker a bisa cu ta trahando riba un concepto di un decreto ministerial y ta spera cu pronto e por keda presenta den Conseho di Minister p'e comision bira realidad y cuminsa funciona den transcurso di april 2020.

Pronto lo bay duna informacion riba e tareanan specifico di e comision cu den su esencia ta bay promove mediacion y/of duna conseho pa re-evaluacion 'Ambtelijke Heroverweging" p'asina introduci un posibilidad di resolucion alternativo den casonan di indole laboral huridico.

Tambe Minister Bikker a anuncia cu ta bay institui un team di sosten colegial conhuntamente cu SPA y KPA. E team su tarea ta pa duna apoyo na coleganan cu p.e. a pasa den un suceso hopi impactante of na nivel personal ta enfrenta cierto reto.

E tipo di team aki ta existi na Hulanda pa diferente 'ordediensten' y na Aruba ta bay institui esaki.

Caya G.F. Betico Croes cu Free Movie Night

DIABIERNA ultimo un biaha mas AREA a organisa un 'Open Air Theater Movie Night' pa comunidad den centro di ciudad Caya G.F. Betico Croes. E evento gratis aki a tuma lugar pa celebra Dia di San Valentin den un ambiente unico.

E 'Valentine's Day Movie Night' aki a resulta den un anochi sumamente exitoso, unda cu por a conta cu presencia di un multitud di hende, y hopi reacion positivo.

AREA ta un iniciativa cu a wordo lansa den aña 2018 dor di Gobierno di Aruba y ta carga dor di Futura cu ta Aruba su Lab di Innovacion Nacional. Meta principal di AREA ta pa trece bida bek den nos centronan di ciudad, y e enfoke den e ultimo añanan ta riba San Nicolas y Oranjestad.

Pa cumpli cu e meta aki, AREA ultimamente ta buscando maneranan creativo pa trece un fluho di hende den nos centronan di ciudad. Y den cuadro di esaki iniciativanan manera e pop-up 'Open Air Theater' ta wordo purba.

Na december 2018 a test e concepto aki pa prome biaha riba Plaza Daniel Leo, sigui pa un di dos 'Open Air Theater' den Caya G.F. Betico Croes december ultimo. Como cu e feedback ricibi tabata sumamente positivo, a dicidi di continua esaki, resultando den e 'Valentine's Day Movie Night' exitoso di diabierna ultimo.

AREA ta determina pa continua cu e iniciativa aki, como cu ta di sumo importancia pa tin diferente tipo di iniciativa pa grandi y chikito, durante henter aña. Asina aki nos por mira un fluho mas grandi di hende bishitando nos centro di ciudad.

Por medio di diferente sondeo haci, a resulta cu nos comunidad ta desea pa tin mas iniciativanan asina'ki, combina cu por ehempel anochinan di compra. Hunto cu e comerciantenan den nos centro di ciudad, AREA ta determina pa sigui cu diferente evento, y ta invita pueblo en general pa sigui e pagina di Facebook 'Oranjestad AREA Events' pa keda na altura di eventonan den y rond nos centro di ciudad.





Castigo di 12 luna di prizon pa S. Euson

WILLEMSTAD. E sospechoso S. Euson a keda gará dia 10 di desèmber 2019 ku 2949 gram de mariwana (kasi 3 kilo).
E akusado aki tin 37 aña di edat i tin yunan pa kria. Den sala di korte diaranson Euson a laga sa ku el a haña oferta pa warda mariwana. Na polis e tabatin un otro deklarashon, ei el a bisa ku ta haña el a haña e mariwana serka un persona pa e keda kuné pa e mes.
Su deklarashon na polis, manera e kier a aklará diaranson den sala di korte, tabata pasobra e tabatin hopi miedu bou di e sirkunstansia ku el a haña su mes.
Na diferente sitio den e kas kaminda polisnan a bai tene redada, e mariwana tabata skondí. Tambe a hañ'é ku balansa ku sa uza pa pisa droga, loke mesora a lanta e fuerte sospecho ku aki ta trata di un bendedó di droga.
Pero S. Euson a para ariba ku e tabatin e 'weegschaal' dor ku e ta un uzadó di droga. Su doño di trabou atraves di un karta a manda bisa ku S. Euson ta un bon trahadó, komo tal lo ke tum'é bèk na trabou.
Polisnan en prinsipio a bai e kas pasobra tabatin e sospecho ku ei lo tin arma di kandela, pero no a haña ningun arma di kandela, pero sí mariwana na e kantidat ariba menshoná.
Euson a deklará ku na momento di e suseso el a pèrdè trabou i tabata sin entrada, pero entre tantu el a rekuperá i ta trahando duru pa kuida su dos yunan. Fiskal a puntra



Euson tokante su uzo di mariwana i esaki a bisa ku lo e sigui uza mariwana. Manera ku Euson a presentá ku su kabeinan largu, estilo rastaman, a keda klaramente demostrá ku e suidadano aki ta hopi profundo den e kultura ei, esta un hòmber full den sistema di biba ei. Mesora fiskal mr. Eva Bos a ekspresá e prekupashon ku e akusado aki lo por bolbe hañ'é ku problema di droga. Abogado Sheldry Osepa a menshoná ku su kliente a koperá bon ku e investigashon i ku su situashon finansiero tabata unu bastante deplorabel.

Konforme petishon di fiskal e akusado a keda kondená pa wes mr D. Gruijters na 12 luna di prizon, kitando e temporada ku el a pasa den aresto preventivo.
Den e kaso aki no por tin duda ku ta trata di un residivista kende fo'i 5 aña pasá a hañ'é ku hustisia kaba pa motibu di droga.

Acusado T. Jansen no a presentá den sala di corte

WILLEMSTAD. E suidadano T. Jansen (21) ta akusá di maltrato dia 2 di ougùstùs 2019 kaminda ela bati un siudadano malamente.
E agreshonnan ta di bastante violensia i a kousa doló i sufrimentu serka e víktimanan. A akus'é tambe di ladronisia di piesa di un outo Kia Cerato riba e mesun fecha 2 di ougùstùs 2019 e ta akusá di dje. Pa ta eksakto ta trata aki di un bùmper di outo ku ta pertenesé na un Car Rental.
E ladronisia no a keda finalisá.
Den e kaso aki atrobe e akusado a hasi su mes kulpabel na maltrato, pero e biaha aki di un otro suidadano di inisial S.Ch. J. P.
Su abogado ta señora mr. M. J Eisden, kende sí tabata presente na tratamentu di e kaso i a yama atenshon pa e sirkunstansia personal di su kliente.
Jansen sinembargo a bria pa su ousensia. Pero importante den bista di wes, fiskal i e abogado ta pa determiná kiko eksaktamente falta e suidadano aki.
Komo tal ta warda riba rapòrt sikológiko pa por konkluí tratamentu di e kaso. E kaso lo keda tratá dia 5 di yüni pa mitar di 3.

For di 10 di juni 2019:

Còrsou no ta centro pa manda yudansa Venezuela



WILLEMSTAD. E ayudo humanitario ku venezolanonan na Merka i varios otro parti di mundu a manda Kòrsou aña pasá hamas a yega su destino entre otro pa motibu ku gobiernu di Korsou a deklará ku Venezuela no duna pèrmit pa nan drenta, Kòrsou no ta duna pèrmit pa nan Sali.

E yudansa humanitario pa Venezuela lo no Sali for di Kòrsou di un manera inkorekto i fòrsá tabata e posishon di gobiernu di Korsou.

Nunka e akuerdo aki lo a keda firmá di manera ku a trasladá e ayudo humanitario pa Panama for di unda nan ta spera ku un dia e lo por yega Venezuela.

Dia e desishon a kai tabatin bosnan ku a lanta pa reparti e yudansa humanitario entre sektornan lokal den nesesidat pero esei no a sosode.

Nicolás Maduro no kier a laga e yudansa drenta pasobra ta presidente interino Juan guaidó a regla e kolekshon di ayudo.

Aña pasá tabatin un kampaña na Merka pa kolektá material den forma di ayudo humanitario pa pueblo venezolano pero e yudansa no a yega Venezuela nunka.

Dia 10 di yuni Merka a manda e merkansia i e sentro di distribushon di ayudo na Korsoui ta bashí.

E operashon Yudansa Humanitario a sufri un gòlpi mortal di parti di presidente Maduro pasobra no tabatin otro manera pa manda e merkansia Venezuela.

Esei tabata regla den un Tratado separá asina minister di Relashonnan Eksterior di Reino mr. Blok a informá parlamento diaranson.

Tabata miembronan di Partido Sosialista ku a pidi gobiernu ulandes pa duna nan un lista mas kompleto posibel kon i kuantu tempu Merka a hasi uso dje sentro di ayudo humanitario na Korsou pa manda merkansia Venezuela kontando for di februari di aña pasá bin ariba.

Nan kier a sa si e yudansa aki lo oumentá na momento ku firma un Tratado nobo ku Merka.

Dia 15 di mart aña pasá Reino ulandes a firma un tratado ku Kòrsou i Merka pa regla e asuntu hasta ki grado Merka por usa e fasilidatnan na Kòrsou pa manda yudansa humanitario pa Venezuela.

Dia 3 di aprel aña pasá Ulanda a manda tres palèt ku remedi i ekipo mediko Korsou pa bai Venezuela.

Komo ku Maduro a sera frontera ku nos paisnan den Karibe i komo ku e akuerdo ku Ulanda a firma ku Merka i Kòrsou ku por manda ayudo solamente ora ta reina pas, no ta posibel pa manda yudansa Venezuela.

Aunke no a trata su caso

Hues no a pèrmití Bartholomeu interumpi su detencion temporalmente

WILLEMSTAD, E suidadano J. Bartholomeus di 22 aña di edat tabata den sala di korte diaranson pa vários kaso kastigabel ku el a kometé i su abogado mr. señora Marije Vaders a pidi pa lag'é bai kas, pendiente di e investigashonnan andando.

Ta pasobra tratamentu di e kaso riba kontenido lo ta dia 10 di yüni pa mitar di 10 di mainta, siendo Bartholomeus tin vários luna será kaba. Pa kuminsá Bartholomeus ta akusá di a intentá di hinka L.C.L dia 31 di òktober 2019 ku kuchú. E hinkánan ku kuchú a resultá den pechu i a kousa herida na kurpa do L.C.L. Pues ademas e akusashon ta poseshon di arma. Mas aleu ta trata aki di sekuestro di L.C.L., esta hinkando e persona aki den baul di outo. E akusado Bartholomeus a sigui ninga redonadamente di a kometé e aktonan. Fiskal señora mr. Clarelli Hato Willems tabata hopi fuerte na palabra, bisando ku suspenshon di Bartholomeus fo'i prizon, ounke ta temporalmente, lo ta un señal masha robes i negativo mes den komunidat. Komportashon di Bartholomeus tabata unu demasiado violento i agresivo, pues di ningun manera lo no por lag'é bai kas.

Wes mr. Gruijters a konfirmá e ponensianan di fiskal mr Clarelli Hato Willems i a rechasá e petishon pa laga Bartholomeus regresá kas.

E akusado mester keda será trankil i pasa karnaval den prizon, wardando e fecha 10 di yüni yega, na momento ku tratamentu di su kaso kontinuá.

Diaranson tratamentu di e kaso tabata djis proforma, mester warda tambe riba resultadonan di e investigashonnan di NFI fo'i Ulanda. Mas aleu a bini padilanti tambe ku e fail no ta kompletu tampoko.

Castigo di 12 luna di prizon pa S. Euson

WILLEMSTAD. E sospechoso S. Euson a keda gará dia 10 di desèmber 2019 ku 2949 gram de mariwana (kasi 3 kilo).

E akusado aki tin 37 aña di edat i tin yunan pa kria. Den sala di korte diaranson Euson a laga sa ku el a haña oferta pa warda mariwana. Na polis e tabatin un otro deklarashon, ei el a bisa ku ta haña el a haña e mariwana serka un persona pa e keda kuné pa e mes.

Su deklarashon na polis, manera e kier a aklará diaranson den sala di korte, tabata pasobra e tabatin hopi miedu bou di e sirkunstansia ku el a haña su mes.

Na diferente sitio den e kas kaminda polisnan a bai tene redada, e mariwana tabata skondí. Tambe a hañ'é ku balansa ku sa uza pa pisa droga, loke mesora a lanta e fuerte sospecho ku aki ta trata di un bendedó di droga.

Pero S. Euson a para ariba ku e tabatin e 'weegschaal' dor ku e ta un uzadó di droga. Su doño di trabou atraves di un karta a manda bisa ku S. Euson ta un bon trahadó, komo tal lo ke tum'é bèk na trabou.

Polisnan en prinsipio a bai e kas pasobra tabatin e sospecho ku ei lo tin arma di kandela, pero no a haña ningun arma di kandela, pero sí mariwana na e kantidat ariba menshoná.

Euson a deklará ku na momento di e suseso el a pèrdè trabou i tabata sin entrada, pero entre tantu el a rekuperá i ta trahando duru pa kuida su dos yunan. Fiskal a puntra Euson tokante su uzo di mariwana i esaki a bisa ku lo e sigui uza mariwana. Manera ku Euson a presentá ku su kabeinan largu, estilo rastaman, a keda klaramente demostrá ku e suidadano aki ta hopi profundo den e kultura ei, esta un hòmber full den sistema di biba ei. Mesora fiskal mr. Eva Bos a ekspresá e prekupashon ku e akusado aki lo por bolbe hañ'é ku problema di droga. Abogado Sheldry Osepa a menshoná ku su kliente a koperá bon ku e investigashon i ku su situashon finansiero tabata unu bastante deplorabel.

Konforme petishon di fiskal e akusado a keda kondená pa wes mr D. Gruijters na 12 luna di prizon, kitando e temporada ku el a pasa den aresto preventivo.

Den e kaso aki no por tin duda ku ta trata di un residivista kende fo'i 5 aña pasá a hañ'é ku hustisia kaba pa motibu di droga.

Tratamento di caso di menasá a terminá y S. Sillie ta fo'i prizon

WILLEMSTAD - Últimamente e kasonan di violensia doméstiko ta kohiendo formanan berdaderamente spantoso na Kòrsou. Asina ei a sosodé ku un hòmber di fam Sillie i di 24 aña di edat, bibá den Montezumaweg mester a presentá den sala di korte pa aktonan kastigabel ku el a kometé. Pa kuminsá ta asina ku dia 4 di òktober 2019 el a menasá un hende muhé, pará dilanti di e kas el a grita: "Bini pafó pa mi matabu". Ta trata aki di un relashon ku di e forma aki a yega na un final.

Tambe e akusado Sillie a manda un whatsapp pa ruman muhé di su eks den kua e ta bisa "Awe mi ta mata R p'abo". Mas aleu ta papia di violashon di e sirkunstansia di trankilidat di kas i kitamentu di telefon for di e víktima, anto finalmente destrukshon di 2 beha di e muhé. Segun abogado mr. Dickens e denunsia no ta konfiabel, pasobra e señora despues a amplia, bisando ku dia 4 di òktober Sillie a maltrat'é ku piedra, sin ku e víktima a sòru pa un deklarashon médiko di parti di dòkter. E akusado Sillie a ninga redondamente ku el a menasá R.B.S. E akusado Sillie tin un karchi di kastigu, ounke ta trata di añanan patras. Abogado mr. Uldrick Dickens a haña ku su kliente meresé mas guia



di parti di Reclassering pa evitá ku e ta bolbe hañ'é den otro problema manera esaki. Den pasado Sillie a keda kondená na un kastigu di prizon di 48 luna di kua 10 luna kondishonal. Fiskal mr. Koert a haña ku Sillie por sali fo'i prizon numa. Den bista di wes mr. Gruijters e promé menasa no ta prueba. Finalmente e kastigu a bira 180 dia di kua 67 dia kondishonal, kitando e dianan ku Sillie a sinta kaba. A rekomendá Sillie pa e keda leu for di e muhé R.B.S pa e no hañ'é ku hustisia atrobe. Hecho ta ku Sillie for di diaranson mes lo rekobrá su libertat.

Acusado T. Jansen no a presentá den sala di corte

WILLEMSTAD. E suidadano T. Jansen (21) ta akusá di maltrato dia 2 di ougùstùs 2019 kaminda ela bati un siudadano malamente.
E agreshonnan ta di bastante violensia i a kousa doló i sufrimentu serka e víktimanan. A akus'é tambe di ladronisia di piesa di un outo Kia Cerato riba e mesun fecha 2 di ougùstùs 2019 e ta akusá di dje. Pa ta eksakto ta trata aki di un bùmper di outo ku ta pertenesé na un Car Rental.
E ladronisia no a keda finalisá.
Den e kaso aki atrobe e akusado a hasi su mes kulpabel na maltrato, pero e biaha aki di un otro suidadano di inisial S.Ch. J. P.
Su abogado ta señora mr. M. J Eisden, kende sí tabata presente na tratamentu di e kaso i a yama atenshon pa e sirkunstansia personal di su kliente.
Jansen sinembargo a bria pa su ousensia. Pero importante den bista di wes, fiskal i e abogado ta pa determiná kiko eksaktamente falta e suidadano aki.
Komo tal ta warda riba rapòrt sikológiko pa por konkluí tratamentu di e kaso. E kaso lo keda tratá dia 5 di yüni pa mitar di 3.

Pa loke t'e maneho financiero na St. Maarten

Cft no a constata ningun mehora concreto di Plan di Maneho Financiero

FOR di aña pasá Sint Maarten ta den pocesion di un Plan di Mehora di Maneho Financiero, cual a keda aprobá pa Conseho di Minister. Sinembargo, niun mehora concreto riba e tereno aki no a tuma lugar den e último tempo aki, segun Cft.

Como motibo a keda mencioná falta di capacidad pa ehecutá y financiamento. Consecuencia di e situacion aki ta cu e palabracion cu Sint Maarten a traha cu e Colegio pa yega na un declaracion aprobatorio di accountant p'e cuenta final di 2021, lo rekerí un esfuerso adicional considerabel.

Cft a pidi e Minister di Finansa di Sint Maarten pa no sigui warda cu ehecucion di e plan.



CUENTANAN ANUAL

Sint Maarten a contratá asistencia externo pa traha e cuentanan anual di 2017 y 2018. Sinembargo, e retraso den finalisacion di e trayecto di responsabilisacion di e añanan 2013 te cu 2018 ta keda.

Durante di su bishita na Sint Maarten, Cft a enfatisá e necesidad pa pronto eliminá e retraso aki. Esaki ta rekerí accion di tanto Gobièrno como Parlamento.

PROGRESO INSTRUCCION

A base di e instruccion di Conseho di Minister di Reino di 2015, Sint Maarten mester compensá e déficitnan di pasado, eliminá retraso den pago y haci e sistema di cuido y e sistema di pensioen di behes di e pais sostenibel.

E déficitnan por keda compensá solamente ora cu tin surplus riba e presupuesto. Den 2019 e retrasonan den pago a keda reducí cu mas o ménos 50 mion florin y cu vários creditor a sera acuerdo.

Sinembargo e sobrá retrasonan den pago ainda ta substancial. Ainda no a manda e proyecto di ley pa reforma di e sistema di cuido pa Parlamento. Mescos t'e caso p'e proyecto di ley pa subi e edad di pensioen di behes di 62 pa 65 aña.

E revision di e ley di pensioen pa ámbtenaar a keda presentá na Parlamento, pero ainda esaki no a keda aprobá.

E revision aki ta enserá cambio di un sistema basá riba sueldo final pa un sistema di sueldo medio y subimento di edad di pensioen di 61 aña pa 65 aña.

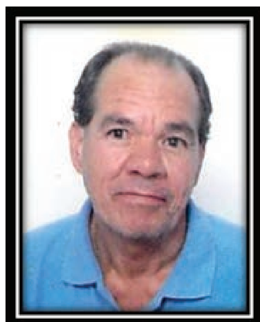
OTRO TÓPICO

Cft a keda informá cu e acuerdonan pa financiamento di e trabounan di reconstruccion na Aeropuerto a keda firmá. Awor ta esencial pa dal e siguiente pasonan cu ta necesario pa yega na un Aeropuerto cu ta funcioná bon y cu por contribuí na mas recuperacion económico.

Colegio di supervision financiero Còrsou y Sint Maarten a bishitá Sint Maarten di dia 17 pa 20 di febrüari y a reuní cu Gobernador, Minister di Finansa, Conseho di Minister, Representante interino di Hulanda na Sint Maarten, e órgano di ehecucion di Seguro Social di Cuido (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), St. Maarten Harbour Holding Company (SMHHC) y Princess Juliana International Airport (PJIA).

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esakifamia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a mustra nan atenciondurante di fayecimento y entiero di nos tata, welo, ruman, omo y primo



Andres Werleman

Dankina Aurora Funeral Home, Cas Crystelle ytambe hospital pa e atenciondurantefayecimento di nos tata y tabata un consuelo pa nos.

Nos kier ainvita pa asisitina 3 santo sacrificio di misacual lo tumalugardia 21, 23 y 25 di februarinamisa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.

Bo(so) presencia lo ta altamenteaprecia.

SETAR TA PARTICIPA FAYECIMENTO DI:

Sr. Gregorio Victor Statie

Tata di nos colega
Hensley Hamen
Manager Business Information

Acto di entiero ta tuma lugar
diabierna 21 di februari 2020
na El Tributo Otrobanda, Corsou.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na Hensley y demas famia.

SETAR



Santa Jacinta y San Francisco Marto

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122
A FAYECE DEN BRAZA DI SEÑOR:



Napoleon Maduro

MIHO CONOCÍ COMO "JUNI"
*26-10-1964 - †15-02-2020

Na nomber di su:
Mayornan: †Juan y †Victoria Maduro Britten
Unico yiu: Kayleigh Maduro
Ruman nan:
Valentino y Heleen Maduro – Brinck y yiu nan na Hulanda
Viuda Sonia Henriquez Maduro y yiu nan
George Maduro
Soraida y Freddy Bermudez Maduro y yiu nan
Johnny Maduro y yiunan na Hulanda
Roberto Maduro
Raphael y Cristien Maduro Shoemaker na Merca
Emely y Rudy Croes Maduro y yiu nan
Glenda y Nancy y yiunan na hulanda
Tanta nan:
Maria y Oscar Lacle de Cuba
Chibea y Faustino Tromp
Jacintha y Juan Tromp y yiu nan
Omo nan:
Roberto Jovito de Cuba
Gregorio y Filomena Franken y yiu nan
Sobrino y sobrina nan, Primo y prima nan.
Amigo nan di cas: Maikel Croes y Gerald Chirino
Demas famia: Maduro, Henriquez, Bermudes, Croes, Oduber, Semeleer, Brinck, De Visser, De Cuba, Britten, Lacle, Bartels, Tromp, Franken, Pontillies, Webb, Krosendijk, Garcia, Angela, Wever, Dayanani, Geerman, Rincones, Van Der Linden, Werleman, paesch, Ramos, Ruiz, Shoemaker, Ramada, Carion, Feliciana, Fingal, Kock, Oliviere y Ridderstaat
Grupo di Oracion: The Voice of Jesus (un di e fundador di kapel na Koyari)
Ex Coleganan: Bushiri Hotel, Bon Bini Cargo, National Car Rental y Marriott
Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 21 di februari 2020 di 8'30or pa 10:30'or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Awe sigur nos ta recorda
E dos videntenan di Fatima
Jacinta y Francisco Marto
Kendenan ta muchanan Santo

Nan a nace na Aljustel
Di un tata di nomber Manuel
E mayornan cristiano piadoso
A duna nan un educacion religioso

E chikitinnan, wardado di carne
Tabata tin asin'un inmenso fe
Jacinta, esun alegre y simpatico
Gusta resa su so tabata Francisco

Birgen stima a mustra nan fierno
Loke a toca nan curason tierno
Mama Maria a desea hopi oracion
Y a pidi pecadornan pa conversion

Tur dos a haya e griep Spaño
Causando na nan salud inmenso daño
Francisco cu dolor toch tabata hari
Jacinta fayeciendo dia 20 di februari

Jacinta, e ruman di mas chikito
Jacinta, esun c'a sufri cu hopi grito
Jacinta, tabata haci su penitencianan
Jacinta, c'a multiplica su sacrificionan

Un angel adelanta a prepara nan
P'e binida di Mama Santisima na nan
Birgen di Fatima ta pidi masha
Pa tur dia nos resa rosario, no ansha!

Marva J. Solagnier-Marquez
20 di februari 2020

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki Famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos querida mama, ruman, tanta, wela, bisawela, tatarawela y amiga stima:



Clara Nimia Giel-Larez

Danki na Aurora Funeral Home, Hospital, Wit Gele Kruis, Maria Middendorp y Dr. John Croes (dokter di cas).
Un danki special na tur cu a pone atencion, esaki tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa.

Diahuebs 20 Februari 7:00 PM
Diabierna 21 Februari 7:00 PM
Diasabra 22 Februari 7:00 PM

Bo(so) precencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Hose Patricio Tromp

Mihor conoci como "Jo"
*17-03-60 - †17-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mas detencion pa atraco



WILLEMSTAD - Relashoná ku e entradanan hudisial ku a tuma lugá den oranan di mainta di djamars 18 di febrüari 2020 (komunikado no 073/2020), polis a realisá un detenshon mas.

Den oranan di awe atardi, alrededor di 14.50'or, Tim di Aresto a detené e hòmber E.I.W. nase na Boneiru di 31 aña di edat en konekshon ku atrako.

E detenshon a tuma lugá riba Weg naar Westpunt.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar, ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Ku e detenshon aki tambe aki, un kantidat di kaso di atrako mas ta keda solushoná.

Sra. Alicia Schönherr-Franken
October 14, 1938 – February 15, 2020



Cu tristeza nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente Sra. Alicia Schönherr-Franken
Na bida Mama di nos CFO Sra. Jacqueline Flanegin- Schönherr, Fenchi, y Wela di Jaymar Flanegin.

Management, Staff y Personal di ASAP Group ta desea su Esposo Sr.Innocencio Schönherr, Juinan Gelchy, Suzy, Etty y Jacqueline hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sra Alicia sosega na pas.

Oportunidad pa condolencia ta Diabierna Feb. 21 di 7-9PM na Aurora
Entiero ta Diasabra Feb. 22 di 2-4PM na Aurora, saliendo 4PM pa Santana di Sabana Basora



ASAP Sales & Services
Mahuma 54
P.O. Box # 362
Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Tel: (297) 583-0023 or 582-3553
Tel: USA line 305-396-3866
Fax: (297) 582-0247
Web: www.asap.aero



Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo". Huan 5:28-29.

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anucia cu a fayece inesperadamente di mi Esposa i nos Mama, nos wela,nos bisa wela, Ruman, Tanta y Ruman den Fe:



Sra. Alicia Schönherr-Franken

Cariñosamente jama "Lilin"
*14-10-1938 - +15-02-2020

Na nomber di su
Esposo: Inocencio Paulino Schönherr
Yuinan: Gelchy y Roland Perez-Schönherr y yuinan
Suzy y Michael Perez-Schönherr y yuinan
Edgar Schönherr y yui
Jaqueline y Francis Flanegin-Schönherr y yui
+Charles y Estella Schönherr-Quero Rojos y yuinan
Nieto(a)nan: Merelin, Ronaly, Hezron, Roald, Hayley, Suyen, Michella, Chase, Chester, Jaymar
Biso(a)nietanan: Shavon, Shakila, Noah, Mila, Laisha, Isla, Kyrah, Matthew, Jeremiah, Isaac, Yazmine, Mya

Rumannan:
+ Stebanita Werleman-Franken y yuinan
Anthonio Franken y yuinan
+ Alejandro Franken
Bibiana Croes-Franken y yuinan
+ Anthonio Werleman y yuinan
+Alejandrina Tromp-Werleman y yuinan
+ Frans Geerman
Swa y Cuñanan: Gerigoria Loefstop-Schönherr y yuinan
+Thomas Schönherr y yuinan
Pablo Schönherr y yuinan
Ildo Schönherr y yuinan
Frida Croes-Schönherr y yuinan
Miguelina Ramstein-Schönherr y yui

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, comer, compernan, demas famia na Aruba y Hulanda. Sobrino mescos cu yui Thomas (Mashi) Werleman

Demas famia: Franken, Schönherr, Perez, Flanegin, Cuero Rojo, Lake, Thielman, de Vries, Martijn, Gomes, Maduro, Loefstok, Croes, Werleman, Zapata, Lares, Donata, Ramstein, Henriquez, Geerman, Koolman, Dijkhoff, Peterochi, Kock, Jacapucci, Albertsz, Dubero, Ras
Tur su rumannan di organisashon di Testigonan di Jehova.
Oportinudad pa condolencia lo ta diavierna 21 Februari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 22 February 2020 for di 2'or pa 4'or
di atardi Aurora Funeral Home, un discurso lo wordo duna di 3:30 pa 4'or y despues lo sali pa
santana na Sabana Basora.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatraskedabunita y
Lagaesakinantermina den tur buniteza.
Cado Wever.
Cu dolor nanoscurason, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señornosmama, wela, ruman, tantastima:



Anna Kelkboom-Jacobs

Mihorconocicomo"Madu" of "Shon Annie"
*20-07-1925 - †14-02-2020

SU ESPOSO: †HENDRIK KELKBOOM SR.
YIUNAN: EDGARD Y FATIMA KELKBOOM – PETIT Y FAMIA
MADELEINE (CHICHI) Y JUAN GIRON Y FAMIA
HENDRIK (BUCHI) Y MARINA KELKBOOM- HERNANDEZ Y FAMIA
JACKSON (SONNY) KELKBOOM Y YIUNAN
ROBERT KELKBOOM Y YIU
ARNOLD KELKBOOM Y ANGELA FIGAROA Y YIU
ORLANDO KELKBOOM Y YIUNAN
LETHICIA KELKBOOM Y YIUNAN
IVIS KELKBOOM Y SONNY CROES Y YIU
WALTER KELKBOOM Y YIUNAN
SERGIO KELKBOOMY MERCEDES ACOSTA Y FAMIA
JOSSY (DODDO) FRANKEN Y YIUNAN
RUMANNAN: †LEONIDA FARRO- JACOBS Y FAMIA
†JACINTHA PETERSON-JACOBS Y FAMIA
†HELENA MARTINUS-JACOBSY FAMIA
† CARLOS CARABALLO JACOBS Y YIUNAN
†IRENA JACOBS Y YIUNAN
NELLY BECKER - JACOBS Y FAMIA
NIETONAN: EDGARD. JR – ANGELO – ELTON – INDROH –ROWALD - LUIGI – RANDOLF - JASON – JAKE- ENRIQUILLO- JOSHUA
NIETANAN: JOHRAINNE – JANESKA – MAYLINE – CHOZHAN – SUE-ANN- - INDRA - MIRUGIA - KIMBERLY – KRYSTEL-ANN – WALZY – ERIKA – NATALIE
BISANIETA Y BISANIETONAN
SU IHA: RICKY KELLY
SUEGRA Y SUEGRONAN, SUBRINA Y SUBRINONAN.
DEMAS COMMER Y COMPERNAN, CONOCIRNAN, BISINJANAN, AMIGA Y AMIGONAN.
FAMIANAN:
KELKBOOM - JACOBS - PETERSON- MARTINUS - BECKER- FARRO PETIT – GIRON- HERNANDEZ - LACLE - IRAUSQUIN – CROES – WERNET-
VROLIJK - FINGAL - KOOLMAN - SEMELEER - FLAN EGIN - FIGAROA - FRANKEN - ACOSTA – DE FREITAS - JANSEN-ZIEVINGER- SANTANA – DIRKSZ – V/DER BIEZEN - RAS - TROMP- AGUMBERO - DE KORT.
TA INVITA PA ACTO DI ENTIERO CUAL LO TUMA LUGAR NA MISA SAN FRANCISCO NA PLAYA DIABIERNA 21 DI FEBRUARI 2020 DI 3'OR PA 4'OR DI ATARDI. DESPUES LO SALI PA SANTANA CENTRAAL SABANA BASORA.
CONDOLENCIA LO TUMA LUGAR NA AURORA FUNERAL HOME DIAHUEBS 20 DI FEBRUARI 2020 DI 7'OR PA 9'OR DI ANOCHI.
DISCULPA NOS, SI DEN NOS TRISTEZA NOS POR A LUBIDA UN MIEMBRO DI FAMIA.
TA DUEL NOS,CU DESPUES DI ENTIERO NOS NO TA RICIBI BISHITA NA CAS.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios a wak Mama Cansa, E la brasa Mama y a susura " Bin Serca Mi" Cu awa na wowo nos mester a laga Mama bai. Aunke nos stima Mama masha hopi mes, nos no por tene Mama serca nos. Un Curason di Oro a stop di bati. Man nan Cariñoso a bai descansa. Dios a kibra nos curason como prueba cu Dios solamente ta tuma e mihor!
Cu un inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia Fayecimento di nos Mama, Wela, bisawela, ruman y amiga Stima:

Sra. Vda. Josepha Maduro-Rasmijn



*19-03-1929 - †14-02-2020
Cariñosamentejama
Mama Grandi , Tan Fefa

Na Nomber di su Casa: † Franciscus "Frans" Maduro
Yiunan:
Emerita y Francisco Weller
Maria y Bito Filiciana
†Roy Maduro y Luz Marina Maduro
Doy y Jado Maduro
Ika y Juni Arends
Bebe y Vilma Maduro
Gachi Maduro
Luz Estella y Rafael Maduro
Dumbo y Sandra Rasmijn
† Farah Rasmijn y Famia
Nietonan: Erwin, Raul, Bryan, Ursell, Gregory, Maurice, Edgar, Edson, Justin, Ezequiel, Rumlo, Jenrick, Jurick, Jurion
Nietanan: Jacky, Shakira, Fathia, Thaina, Vanessa, Rosanne, Thanny, Kathlyne, Caroline, Arantxa, Amelia, Eliana, Erline

Rumanan:
Felipe y Margarita Rasmijn y Famia
Vdo. Angilio Rasmijn y Famia
Cleotano Rasmijn
Enriqueta Loefstop
Nivia Loefstop
† Anibal Rasmijn y Famia
† Hermogena Rasmijn y Famia
† Catherin Krozendijk y Famia
† Marcela Quandt y Famia
† Lorenzo Rasmijn
† Emiliana Rasmijn y Famia
† Nicholas Rasmijn y Famia
† Maria Rasmijn y Famia
† Brunilda Lejuez y Famia
† Beatriz Danje y Famia

Mihor amigo di cas: Dr. Kelvin Cayama- Perez
Su dokter di cas: Dr. C. Wijngaarde
Bon bisiñanan: Helena y Roy Quant Shirley Geerman
Bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan y demas famianan na Hulanda, Belgica, Merca, Curacao y Chile. Famia: Maduro, Rasmijn, Weller, Filiciana, Roos, Arends, Geerman, Lejuez, Giel, Quandt, Krozendijk, Henriquez, Danje, Loefstop, Andrade, Cayama-Perez, Rojas, Delany. Y tur hende cu nos Mama a brinda y cu a brinda nos Mama nan amistad, cariño y amor incondicional. Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona of famia.

Oportunidad pa Condolencia lo tuma lugar Diahuebs, 20 di February, 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna Februari 21, 2020. Nos defunto Stima lo ta reposa for di 11or di mainta pa 1or di atardi na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cft na St. Maarten

"Progreso stabil ta rekerí riba vários tereno"



PHILIPSBURG – Colegio di supervision financiero di Còrsou y Sint Maarten (Cft) ta pidi Gobièrno interino enfáticamente pa realisá progreso riba vários tereno. E presupuesto 2020 mester keda aprobá mas liher posibel. Ademas mester tuma medida pa controlá gastonan y mehorá cobransa di impuesto, pa haci posibel pa por compensá déficitnan anterior entrante aña 2021. Tambe ta importante pa mehorá e ciclo di presupuesto y responsabilisacion y eliminá e retrasonan grandi den trahamento y aprobamento di cuentanan anual.

EHECUSION PRESUPUESTO 2019

A base di e di tres reportahe di ehecusion di 2019, Cft ta constatá cu te cu sèptèmber 2019, Sint Maarten a realisá un déficit mas abou cu loke tabata presupuestá. Ta verwacht cu aña 2019 lo sera cu un déficit di 47 mion florin, na lugar di e déficit presupuestá di 71 mion florin. Sinembargo lo keda keto bay necesario pa tuma mas medida pa por subi entrada y baha gasto cu e meta pa logra realisá surplus entrante 2021.

CONCEPTO DI PRESUPUESTO 2020

Dia 22 di janüari 2020 Cft a ricibí e concepto di presupuesto 2020 revisá. Esaki tin un déficit presupuestario di 25 mion florin y inversion di capital di mas o ménos 62 mion florin.

Cft a manda su reaccion riba e concepto di presupuesto aki dia 5 di febrüari y a consehá Conseho di Minister di Sint Maarten pa no permití e proceso presupuestario di 2020 haña mas retraso, y pa yega awor liher na un presupuesto aprobá.

En bista di e déficit presupuestario di 2019 y e déficit premirá pa 2020, Cft a papia cu e Minister di Finansa y Conseho di Minister tocante di e posicion di likides di Sint Maarten.

Ta na beneficio di Sint Maarten pa cambia e déficit mas liher posibel den un surplus structural. Subimento di entrada, en particular entradanan di impuesto, ta inevitabel den e cuadro aki.

Cft ta enfatisá cu restructuracion di e servicio di impuesto mester tuma lugar rápidamente y medidanan pa reducí gasto mester keda implementá rápidamente.